

Anlage 4 / Allegato 4

Tierliste für die Teilnahme an der Grenzbeweidung

Gültig für das Jahr: _____

Elenco degli animali ammessi al pascolo transfrontaliero

Valido per l'anno: _____

Antragsnummer der Behörde des Herkunftsortes¹			
Numero di protocollo della domanda assegnato dall'autorità del luogo di origine			
Name und Anschrift des am Alpenweideviehverkehr (AWVV) teilnehmenden Unternehmers			
Nome e indirizzo dell'operatore che partecipa al pascolo transfrontaliero di bestiame			
Herkunftsgemeinde der Tiere			
Comune di origine degli animali			
Betriebsregistrierungsnummer des Herkunftsbetriebes			
Numero di registrazione dell'azienda di origine			
Name und Anschrift des AWVV-Bestimmungsortes und der Alp, Alm, Weidefläche			
Denominazione e indirizzo dell'azienda di destinazione dell'alpeggio, della malga, del pascolo			
Betriebsnummer des AWVV-Bestimmungsorts (Alp, Alm, Weidefläche)			
Numero dell'azienda di destinazione (alpeggio, malga, pascolo)			
Nach dem jeweiligen Landesrecht für den AWVV-Bestimmungsort (Alp, Alm, Weidefläche) zuständige Behörde: Name und Anschrift			
Autorità competente per il luogo di destinazione (alpeggio, malga, pascolo) secondo le disposizioni vigenti: nome e indirizzo			
Antragsnummer der Behörde	Numero della domanda	Herkunftsbehörde	Autorità di origine

¹ Von der Behörde auszufüllen/Da compilare a cura dell'autorità

EQUIDEN – EQUIDI					
Fortlfd. Nr.: Nr. Progr.:	Equidenpass-Nr.: numero del passaporto equino	Geschlecht Sesso		Geburtsdatum data di nascita	Unique Equine Life Number (UELN) Numero unico di identificazione equina (UELN)
		♀	♂		
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					

Von der Behörde auszufüllen/ Da compilare da parte dell'autorità:			
Antragsnummer/ Numero della domanda		Herkunftsbehörde/ Autorità origine	
Amtstierarzt: Dienstsiegel und Unterschrift oder e-Signatur/ Veterinario ufficiale: timbro ufficiale e firma o firma elettronica			